

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举基督、领人归主。

Exalting Christ and Leading People to Him.

【主日崇拜早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

YouTube live Stream 主日崇拜同步直播

每週三7:30pm網上禱告會

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會目標 Goals for LCCC】

平衡发展教会功能。

Developing All Church's Functions.

建立合神心意的教会。

Building A Church after God's Heart.



奉献信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

November 17, 2024

崇拜程序

十一月十七日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

宣召-----会众

12 颂赞祷文

赞美诗歌-----领诗 / 会众

302 主是我一切

祷告-----司会

儿童祝福-----Bro. Troy Bullock

信息-----Bro. Evan Patriatan

“ 轉向上帝，你唯一的救主 ”

歷代志下 20

回应诗歌-----领诗 / 会众

唯獨依靠你

奉献、祷告-----司会

祝祷-----Bro. Evan Patriatan

诗歌-----领诗 / 会众

赞美一神

殿乐-----默祷感恩

司会 W.L.: 余真弟兄 Bro. James Yu

领诗 H.L.: 曲姗姗姐妹 Melody Qu

翻译: 汪云姐妹 Yun Wong

ORDER OF WORSHIP

November 17 | 9:45am

Announcements-----W.L.

Prelude-----Meditation

Call to Worship-----Cong.

12 Prayer of Praise

Hymns of Praise-----H. L./Cong.

302 You Are My All in All

Prayer-----W.L.

Blessing of Children-----Bro. Troy Bullock

Sermon-----Bro. Evan Patriatan

“ Turn to God, Your Only Savior ”

2 Chronicles 20

Hymn-----H. L./Cong.

My Trust is in You

Offertory and Prayer-----W.L.

Benediction-----Bro. Evan Patriatan

Hymns-----H. L./Cong.

Doxology

Postlude-----Silent Meditation

音响影视 Sound Video:

Joy Ho 何乔伊 & 姜英达 Forest Jiang

招待 Usher: 蔡叶平 Yeping Cai

【 事 工 报 告 】

1. **慕拉第宣教募款**：圣诞节期间我们将为慕拉第海外宣教特别募款。捐款时，请在支票备注中注明“Lottie Moon”
2. **11月16日2024电影节 5pm** - 在团契大厅由教会青年主办。各小组都被鼓励开始思考他们的电影。今年的主题是“爱”。会继续提供更多信息！
3. **教会开始招“聘牧委员会”**，邀请有感动愿意参与聘牧的教会会员参加，有意者请告知执事们。
4. **12/1 感恩节主日有受洗**有感动愿意的慕道朋友，详情请与执事们、小组长联络。
5. **12/6 星期五 6:00-8:30 pm.** - **青少年圣诞礼物交换和聚餐**@Phillip & Iris's。带上一道菜和一份礼物。

代祷：

- 1) 为黄牧师身体健康，为生病或正康复中弟兄姐妹代祷，愿神怜悯保守加添力量早日复原。
- 2) 为世界各地天灾频传祷告，为个人、教会、国家、世界局势乱象祷告，求主改变人心，归向耶稣基督。



【 ANNOUNCEMENTS 】

1. **Lottie Moon**: We will be taking a collection this Christmas season for Lottie Moon. When making a donation, please include in the memo "Lottie Moon"
2. **11/16: 5pm Film Festival 2024** - Hosted by LCCC Youth in the Fellowship Hall. All cell groups are encouraged to begin thinking about their films. The topic for this year will be "love". More information will be provided soon!
3. The church has begun to recruit a **pastoral search committee** and invites church members who are moved to participate in the pastoral recruitment. If you are interested, please inform the deacons.
4. For those who are moved and decide to be baptized into the Lord on **Thanksgiving Sunday, December 1**, please contact the deacons and cell leaders for details.
5. **12/6 Friday- Youth Christmas Gift exchange and potluck** @Phillip & Iris's. Bring one dish and a gift. 6:00-8:30 pm.

Pray for:

- 1) Pray for Pastor Wong's good health, and for brothers and sisters who are sick or recovering. May God have mercy and protection and give him strength for a speedy recovery.
- 2) Pray for the frequent natural disasters around the world, pray for individuals, churches, countries, and the chaotic situation in the world. Ask the Lord to change people's hearts and turn to Jesus Christ.

上周出席人数 Last Week Attendance

| | |
|---------------------------------|-----|
| 主日崇拜 Sunday Worship | 109 |
| 祷告会 (每周三) Prayer Meeting (Wed.) | 15 |

上周出席人数 Last Week Attendance

| | | |
|--------|----------------|--------------|
| 年度预算 | Annual Budget | \$278,202.00 |
| 每月平均预算 | Monthly Budget | \$23,183.50 |
| 十月奉献 | October Total | \$17,500.81 |
| 累积奉献 | Total Offering | \$188,488.04 |

教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org
 邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

November 24 | 下主日事奉人员 Next Service

| | |
|-------------------|-------------------------------|
| 讲员 Speaker | 科里·沃恩弟兄 Bro. Corey Vaughan |
| 领会 Worship Leader | Bro. Michael Boykin |
| 领诗 Hymn Leader | Worship band PT Praise |
| 翻译 Interpreter | 李姗姐妹 Sharon Li |
| 音影 Sound& Video | Joy Ho 何乔伊 & 姜英达 Forest Jiang |
| 招待 Usher | 蔡叶平 Yeping Cai |

主日学 Sunday school class

| | | |
|---------------|----------------|---------|
| 慕道班 | 谢秀莉 师母 | 图书室 |
| 门徒训练 | 邱清忠 弟兄 | 饭厅 |
| 使徒书信 | 杨红 姐妹 | Room 18 |
| Grade 7~12 | Corey Vaughan | Room 20 |
| ESL 圣经学习 | Iris Howard | Room 36 |
| English Adult | Stephen Worful | Room 38 |
| 广东组 | 苏慕尧 Jason Su | Room 41 |